

De danske biblioteker bakker op om en fælles erklæring til støtte for Ukraine

I dagen efter Ruslands invasion i Ukraine spillede biblioteksforeningerne ud

Bibliotekerne spiller ofte en central rolle når det kommer til krig og konflikt i verden. De kan nemlig sikre adgangen til reel information, da sandheden ofte er det første offer i en krig.

Med krigen i Ukraine er sandheden igen truet. Derfor lyder der en opfordring fra den Ukrainske Biblioteksforening og alle biblioteksforeningerne i Europa om at tage del i kampen for sandheden og mod den russiske invasion.

De danske biblioteker bakker op om den [europæiske fælles erklæring](#). Den Russiske Føderations barbariske angreb mod Ukraine er i strid med de grundlæggende principper for et bæredygtigt, demokratisk og retfærdigt samfund.

Som svar på en appel fra den [ukrainske biblioteksforening](#) opfordrer Danmarks Biblioteksforening, Forbundet Kultur og Information og Bibliotekschefforeningen sammen med de europæiske organisationer EBLIDA, NAPLE og Public Libraries 2030 biblioteker

> Bibliotekerne kan hjælpe Ukraine i kampen for sandheden

Pressemeddelelse

I KRIG ER
SANDHEDEN
DET FØRSTE
OFFER

Danmarks Biblioteksforening | 25-02-2022

Bibliotekerne spiller ofte en central rolle når det kommer til krig og konflikt i verden. De kan nemlig sikre adgangen til reel information, da sandheden ofte er det første offer i en krig.

Med krigen i Ukraine er sandheden igen truet af Fake News. Derfor lyder der en opfordring fra den Ukrainske Biblioteksforening og alle biblioteksforeningerne i Europa om at tage del i kampen for sandheden og mod den russiske invasion.

**Biblioteksaktiviteter til hjælp for krigens ofre i
Ukraine**

**Bibliotekstilbud og aktiviteter
til Ukrainere i Danmark**

De danske folkebiblioteker har iværksat en lang række aktiviteter og tilbud, samt øget informationsindsatsen om emnet som støtte og hjælp for de Ukrainske flygtninge, som kommer til Danmark i øjeblikket. [Se et udpluk af aktiviteterne her.](#)

Ugen efter var der så mange bibliotekets relaterede aktiviteter, at Danmarks Biblioteksforening kunne samle en liste, som stadig udbygges.

db.dk/biblioteksaktiviteter-til-ofrene-fra-ukraine

Stor medieinteresse

Bibliotekerne vil hjælpe flygtninge



TV Avisen 14. marts

Biblioteker landet over gør klar til at tage imod og hjælpe flygtninge fra Ukraine. TV-avisen har i dag bragt en indslag, hvor Danmarks Biblioteksforenings direktør Michel Steen-Hansen fortæller om bibliotekernes arbejde.



Biblioteker kan være flygtningsvej ind i det danske samfund: ”Der er ingen, der dømmes dig ude på biblioteket”

Fra Ærø til Holstebro gør landets biblioteker klar til at hjælpe ukrainske flygtninge. Bibliotekerne kan være flygtninge og indvandreres vej ind i det danske samfund, siger biblioteksdirektør

Biblioteker løfter stor integrationsopgave

Fra Æro til Holstebro gør landets biblioteker klar til at hjælpe ukrainske flygtninge. Bibliotekerne kan være flygtninge og indvandreres vej ind i det danske samfund, siger biblioteksdirektør og forfatter



Evander Pedersen og Rasmus Fahrensdorff
pedersen@k.dk
fahrendorff@k.dk

Udlændinge- og integrationsminister Morten Tesfaye (S) havde et klart budskab til danskerne, da han for en uge siden på et pressemøde talte om den "historiske integrationsopgave", som Danmark står overfor.

"Det kommer til at kræve noget af os alle sammen i den kommende tid," sagde han med alvorstung mine om udsigten til at modtage tusindvis af ukrainske flygtninge.

Selvom ministeren talte om fremtiden, var flere danskere allerede godt i gang med at forberede modtagelsen af ukrainerne. Og få var mere i gang end landets biblioteker. På kort tid har de iværksat en nærmest endeløs række af aktiviteter og tilbud for de ukrainske flygtninge.

Det gælder blandt andet på bibliotekerne i byerne Marstal og Ærøskøbing på Æro, som er i gang med at planlægge aktiviteter for ukrainske flygtningefamilier sammen med kommunens integrationskonsulent.

"Vi har aktivitetsskasser, primært til børn, hvor der er billedbøger, legestøj, musikinstrumenter, musik-cd'er og forskellige spil," siger Lasse Wildsahl, der er leder af bibliotekerne.

Alle de flygtninge, der ønsker det, bliver også oprettet som brugere på biblioteket, selvom de ikke har dansk CPR-nummer. På den måde får de gratis adgang til både ukrainske børnebøger, som forlag har stillet til rådighed, og de kan tilgås aviser og tidsskrifter.

"Noget af det fornemste ved biblioteker er, at her er adgang til viden. Den er gratis, og den er for alle. Som biblioteker har vi også altid en opgave med at gøre opmærksom på vigtighe-



▲ For maskinmester og forfatter Ahmad Mahmoud blev netop biblioteket stedet, hvor han blev introduceret for en anden side af Danmark end den, han kendte fra det sociale boligbyggeri, som var præget af vold og undertrykkelse. – Foto: Erik Refner/Ritzau Scanpix.

den af kildekritik og risikoen for fake news. Det fortsætter vi selvfølgelig med at gøre ekstra meget opmærksom på i en tid med krig," siger Lasse Wildsahl.

På Holstebro Bibliotek har man ifølge biblioteksleder Trine Petersen indkøbt børnebøger på ukrainsk. Desuden er de blevet opmærksomme på, at der i Ukraine ikke er tradition for at tage på biblioteket samlet som familie, for bibliotekerne er ikke i samme grad som i Danmark indrettet med aktiviteter ud over udlån af bøger.

"Så vi har arrangeret bibliotekscaféer om en uges tid, hvor familierne kan komme og få en kop kaffe eller te og en rundvisning, så vi kan vise, hvad et bibliotek i Danmark med aktiviteter til hele familien er for noget," siger hun.

Derudover fortæller Trine Petersen, at biblioteket i forvejen har en "Småk dansk café", som en flygtning fra Syrien har taget initiativ til, hvor flygtninge og indvandrere kan komme og møde danskere til små snakke og på den måde forberede eller lære at tale dansk. Det tilbud skal også formidles til ukrainerne.

Michel Steen-Hansen, direktør i Danmarks Biblioteksforening, mener, at bibliotekerne har et "kæmpe potentiale" til at hjælpe med integrationen af

nytilkomne ukrainske flygtninge. Den massive bevågenhed har gjort indsatsen for at hjælpe ukrainere ekstraordinær, men der har været lignende tiltag for flygtninge fra eksempelvis Bosnien, Afghanistan og Syrien.

"Biblioteket er i hele verdenen kendt som en åben og relativt neutral institution. De bliver ikke betragtet som en del af staten og kommunerne, men som en del af civilsamfundet. Og de bliver hverken set som religiøse eller politiske, men som institutioner for mennesker og viden. Derfor er bibliotekernes dørtrin meget lave for flygtninge, uanset hvor de kommer fra. Selv i meget patriarkalske kulturer får kvinder ofte lov at tage på biblioteket alene, fordi man opfatter det som et trygt rum, og derfor bruger man også i stor stil bibliotekerne i arbejdet med indvandret kvinder, der står uden for arbejdsmarkedet," siger Michel Steen-Hansen.

For den danske maskinmester og forfatter Ahmad Mahmoud blev netop biblioteket hans vej ind i det danske samfund. På Æro Bibliotek blev han som barn introduceret til en anden side af Danmark end den, han kendte fra hverdagen i det sociale boligbyggeri Åske-rød, som var præget af vold og undertrykkelse.

Aktiviteter for ukrainske flygtninge på bibliotekerne

Stevns: På hovedbiblioteket i Store Heddinge har de en hverdagsrådgivning under Dansk Flygtningehjælp, som hjælper flygtninge med at navigere i det danske velfærdssystem.

Nyborg: Indkøber materialer om Ukraine. Laver udstillinger om blandt andet fiske rind. Laver kufferter med bøger og legestøj til børnene.

Hjørring: Oprettet en sprogcafé for de ukrainske flygtninge, hvor de kan mødes på biblioteket, danne netværk og øve sig i det danske sprog.

Odsherred: Ukraine-aften med mad, musik, oplæg om Ukraine og fællessang.

Svendborg: Frivillige sprogtænere står klar, når der er behov. Biblioteket har desuden skaffet børnebøger på ukrainsk.

KILDE: DANMARKS BIBLIOTEKSFORENING

"Biblioteket er i hele verdenen kendt som en åben og relativt neutral institution. De bliver ikke betragtet som en del af staten og kommunerne, men som en del af civilsamfundet. Og de bliver hverken set som religiøse eller politiske, men som institutioner for mennesker og viden.

Derfor er bibliotekernes dørtrin meget lave for flygtninge, uanset hvor de kommer fra. Selv i meget patriarkalske kulturer får kvinder ofte lov at tage på biblioteket alene, fordi man opfatter det som et trygt rum, og derfor bruger man også i stor stil bibliotekerne i arbejdet med indvandrerkvinder, der står uden for arbejdsmarkedet," siger direktør i Danmarks Biblioteksforening Michel Steen-Hansen.

Biblioteker løfter stor integrationsopgave

Fra Æro til Holstebro gør landets biblioteker klar til at hjælpe ukrainske flygtninge. Bibliotekerne kan være flygtninge og indvandreres vej ind i det danske samfund, siger biblioteksdirektør og forfatter



Evander Pedersen og Rasmus Fahrreudorff

pedersen@k.dk, fahrreudorff@k.dk



Udlændinge- og Integrationsminister Morten Busck

(S) havde et klart budskab til danskerne, da han for en uge siden på et pressemøde talte om den "historiske integrationsopgave", som Danmark står overfor.

"Det kommer til at kræve noget af os alle sammen i den kommende tid," sagde han med alvorstung mine om udsigten til at modtage tusindvis af ukrainske flygtninge.

Selvom ministeren talte om fremtiden, var flere danskere allerede godt i gang med at forberede modtagelsen af ukrainerne. Og få var mere i gang end landets biblioteker. På kort tid har de iværksat en nærmest endeløs række af aktiviteter og tilbud for de ukrainske flygtninge.

Det gælder blandt andet på bibliotekerne i byerne Marstal og Ærøskøbing på Æro, som er i gang med at planlægge aktiviteter for ukrainske flygtningefamilier sammen med kommunens integrationskonsulent.

"Vi har aktivitetskasser, primært til børn, hvor der er billedbøger, legetøj, musikinstrumenter, musik-cd'er og forskellige spil," siger Lasse Wilsdahl, der er leder af bibliotekerne.

Alle de flygtninge, der ønsker det, bliver også oprettet som brugere på biblioteket, selvom de ikke har dansk CPR-nummer. På den måde får de gratis adgang til både ukrainske børnebøger, som forlag har stillet til rådighed, og de kan tilgå aviser og tidsskrifter.

"Noget af det fornemste ved biblioteker er, at her er adgang til viden. Den er gratis, og den er for alle. Som bibliotek har vi også altid en opgave med at gøre opmærksom på vigtighe-



▲ For maskinmester og forfatter Ahmad Mahmoud blev netop biblioteket stedet, hvor han blev introduceret for en anden side af Danmark end den, han kendte fra det sociale boligbyggeri, som var præget af vold og undertrykkelse. – Foto: Erik Refner/Ritzau Scanpix.

den af kildekritik og risikoen for fake news. Det forsætter vi selvfølgelig med at gøre ekstra meget opmærksom på i en tid med krig," siger Lasse Wilsdahl.

På Holstebro Bibliotek har man ifølge biblioteksleder Trine Petersen indkøbt børnebøger på ukrainsk. Desuden er de blevet opmærksomme på, at der i Ukraine ikke er tradition for at tage på biblioteket samlet som familie, for bibliotekerne er ikke i samme grad som i Danmark indrettet med aktiviteter ud over udlån af bøger.

"Så vi har arrangeret bibliotekskafe om en uges tid, hvor familierne kan komme og få en kop kaffe eller te og en rundvisning, så vi kan vise, hvad et bibliotek i Danmark med aktiviteter til hele familien er for noget," siger hun.

Derudover fortæller Trine Petersen, at biblioteket i forvejen har en "Småk dansk café", som en flygtning fra Syrien har taget initiativ til, hvor flygtninge og indvandrere kan komme og møde danskere til små snakke og på den måde forbedre eller lære at tale dansk. Det tilbud skal også formidles til ukrainerne.

Michel Steen-Hansen, direktør i Danmarks Biblioteksforening, mener, at bibliotekerne har et "kæmpe potentiale" til at hjælpe med integrationen af

nytilkomne ukrainske flygtninge. Den massive bevægenhed har gjort indsatsen for at hjælpe ukrainere ekstraordinær, men der har været lignende tiltag for flygtninge fra eksempelvis Bosnien, Afghanistan og Syrien.

"Biblioteket er i hele verden kendt som en åben og relativt neutral institution. De bliver ikke betragtet som en del af staten og kommunerne, men som en del af civilsamfundet. Og de bliver hverken set som religiøse eller politiske, men som institutioner for mennesker og viden. Derfor er bibliotekernes dørtrin meget lave for flygtninge, uanset hvor de kommer fra. Selvfølgelig patriarkalske kulturer får kvinder ofte lov at tage på biblioteket alene, fordi man opfatter det som et trygt rum, og derfor bruger man også i stor stil bibliotekerne i arbejdet med indvandrede kvinder, der står uden for arbejdsmarkedet," siger Michel Steen-Hansen.

For den danske maskinmester og forfatter Ahmad Mahmoud blev netop biblioteket hans vej ind i det danske samfund. På Greve Bibliotek blev han som barn introduceret til en anden side af Danmark end den, han kendte fra hverdagen i det sociale boligbyggeri Asserød, som var præget af vold og undertrykkelse.

Aktiviteter for ukrainske flygtninge på bibliotekerne

Stevns: På hovedbiblioteket i Store Heddinge har de en hverdagsrådgivning under Dansk Flygtningehjælp, som hjælper flygtninge med at navigere i det danske velfærdssystem.

Nyborg: Indkøber materialer om Ukraine. Laver udstillinger om blandt andet fake news. Laver kufferter med bøger og legetøj til børnene.

Hjørring: Oprettet en sprogcafé for de ukrainske flygtninge, hvor de kan mødes på biblioteket, danne netværk og øve sig i det danske sprog.

Odsherred: Ukraine-afener med mad, musik, oplæg om Ukraine og fællessang.

Svendborg: Frivillige sprogtrænere står klar, når der er behov. Biblioteket har desuden skaffet børnebøger på ukrainsk.

KILDE: DANMARKS BIBLIOTEKSFORENING

For den danske forfatter Ahmad Mahmoud blev netop biblioteket hans vej ind i det danske samfund:

"Jeg vil vove at påstå, at der er tilbud til alle mennesker på biblioteket, og det kan rumme alle mennesker - lige meget hvor stor eller lille bagage du kommer med. Der er ingen, der dømmer dig ude på biblioteket, fordi du stikker ud på den ene eller anden måde. Tværtimod. Alle er velkomne, og det finder man bare ikke på andre institutioner i Danmark, som man gør på biblioteket."

**Biblioteksaktiviteter til hjælp for krigens ofre i
Ukraine**

Bibliotekstilbud og aktiviteter

til Ukrainere i Danmark

De danske folkebiblioteker har iværksat en lang række aktiviteter og tilbud, samt øget informationsindsatsen om emnet som støtte og hjælp for de Ukrainske flygtninge, som kommer til Danmark i øjeblikket. [Se et udpluk af aktiviteterne her.](#)

Læg jeres aktiviteter om Ukraine ind til inspiration for andre

db.dk/biblioteksaktiviteter-til-ofrene-fra-ukraine

Vi deler med resten af verden